

REFERENCES

- Avelin, Gustin Zora. 2015. *SUBTITLING STRATEGIES AND TRANSLATION READABILITY OF THE INDONESIA SUBTITLE OF MALEFICENT MOVIE*.
- Bassnet, Susan. 2002. *Translation Studies: Third Edition*.
- Bordwell, David and Kristin Thompson. 2008. *Film Art: An Introduction (Eight Edition)*.
- Cintas, Jourdge Diaz and Gunnila Anderman. 2008. *Audiovisual Translation: Language Transfer on Screen*.
- Cresswell, John W. 2013. *Research Design: Qualitative, Quantitative, and Mixed Method Approaches*. Vol. 8.
- Ghaemi, Farid, and Janin Benyamin. 2010. *Strategies Used in Translation of Interlingual Subtitling (English To Persian)*.
- Gottlieb, Henrik. 1992. *Teaching Translation and Interpretation: Training, Talent and Experience*.
- Haryanto, Sugeng. 2005. "Subtitling: Di Antara Keterbatasan Bahasa-Budaya Dan Media." *Collection of International Conference on Translation: Translation, Discourse and Culture* (September 2005): Program Pascasarjana: UNS.
- J.C Catford. 1965. *Theory of Translation*. Vol. 1.
- Khotari, C. R. 2004. *Research Methodology: Method and Techniques (Second Revised Edition)*.

Larson, Mildred L. 1998. *Meaning-Based Translation: A Guide to Cross-Language Equivalence*.

Luyken, G. T., and Et Al. 1991. "Overcoming Language Barriers in Television: Dubbing and Subtitling for European Audience."

Miles, Matthew B., and Michael Hubberman. 2014. *Qualitative Data Analysis Third Edition*.

Moleong, J. Lexy. 2009. *Metodologi Penelitian Kualitatif*. Bandung.

Nida, Eugene A., and Charles R. Taber. 1982. *The Theory and Practice of Translation*.

Ridha, Nur Aini. 2019. "Subtitling Strategies Used in The Movie Entitled The Hobbit an Unexpected Journey." 8(5):55.

Rohma, Falla Nour. 2014. *SUBTITLING STRATEGIES OF ENGLISH SLANG EXPRESIONS IN THE INDONESIAN SUBTITLE OF TV SERIES: HANNAH MONTANA SEASON 4*. Vol. 1.

"Life of Pi (2012) - Ang Lee | Synopsis, Characteristics, Moods, Themes and Related". AllMovie. Archived from the original on June 16, 2019. Retrieved December 26, 2019.

"Life of Pi Blu-ray and DVD, January 29, 2013". dvdsreleasedates.com. Archived from the original on July 29, 2017. Retrieved January 29, 2013.

Broadwater, Casey (March 8, 2013). "Life of Pi 3D Blu-ray Review: The Rime of the South-Asian Mariner". Blu-ray.com. Archived from the original on March 23, 2013. Retrieved March 17, 2013.

Life of Pi 4K Blu-ray, archived from the original on July 21, 2017, retrieved June 30, 2017.